



# 兒童週報

182 期



英聽教學



線上訂購

發行人：吳苑庭 出刊日期：西元 2021 年 04 月 16 日 訂報專線：(02) 2649-7111

定價 80 元

沒有花，世界對人類來說就是死寂的。

——沙曼·阿普特·蘿賽



## 一花一天堂

紙本刊物合作：漢玲文化

PChome 線上購物! <http://shopping.pchome.com.tw>

買東西 udn shopping

電子書合作：

讀書吧

PubW 電子書城

讀冊生活

Hami 書城

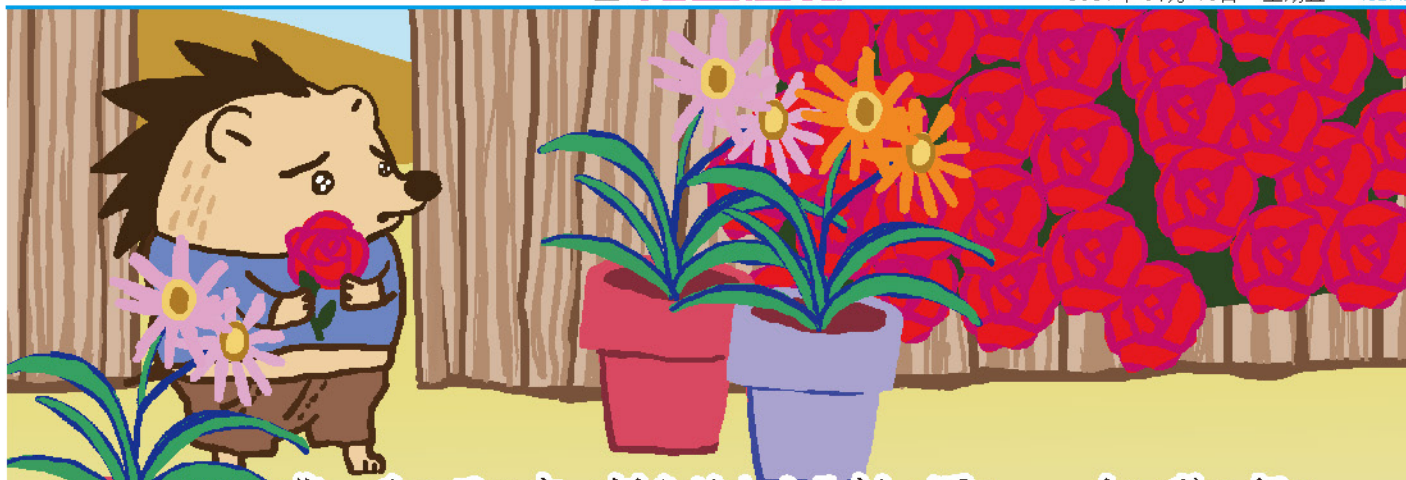
# 祝你早日康復

個性古怪的熊奶奶，只要有點雞毛蒜皮的雜事，就會讓她莫名發火。雖然家裡有道美麗的玫瑰花牆，但熊奶奶的火爆脾氣，還是讓鄰居們望而卻步！

一天，熊奶奶坐在院子裡，悠閒地享受午後陽光。突然來一陣響聲，驚醒了打盹中的熊奶奶。

玫瑰花牆外閃過一道影子，熊奶奶厲聲喝斥：「站住！是誰？」





一隻手足無措的小刺蝟，木雞般呆站著，雙手捧著一朵就要凋謝的玫瑰。

「好大的膽子，竟敢偷我的玫瑰！」熊奶奶一個箭步向前，一把捉住小刺蝟的領子。

嚇壞了的小刺蝟，依舊小心翼翼地呵護手中的花朵，用極微小的聲音說：「我沒偷！我只是撿起就要枯萎的玫瑰，請原諒我！」





熊奶奶看了看那朵垂頭喪氣的玫瑰，揮揮手說：「快滾！」

「我可以帶走這朵花嗎？」小刺蝟怯生生地問，眼中充滿了期待。

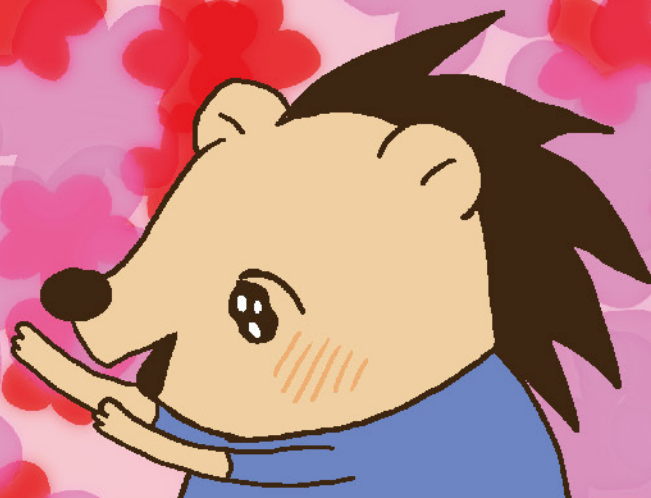
「告訴我，你要它做什麼？」按捺不住心中的好奇，熊奶奶故作鎮定。





小刺蝟遲疑了一會兒，指了指不遠處說：「妹妹生病了，她從床邊的窗戶看著這道玫瑰花牆說：『玫瑰花牆那裡就是天堂吧！真想去聞聞天堂的味道！』」

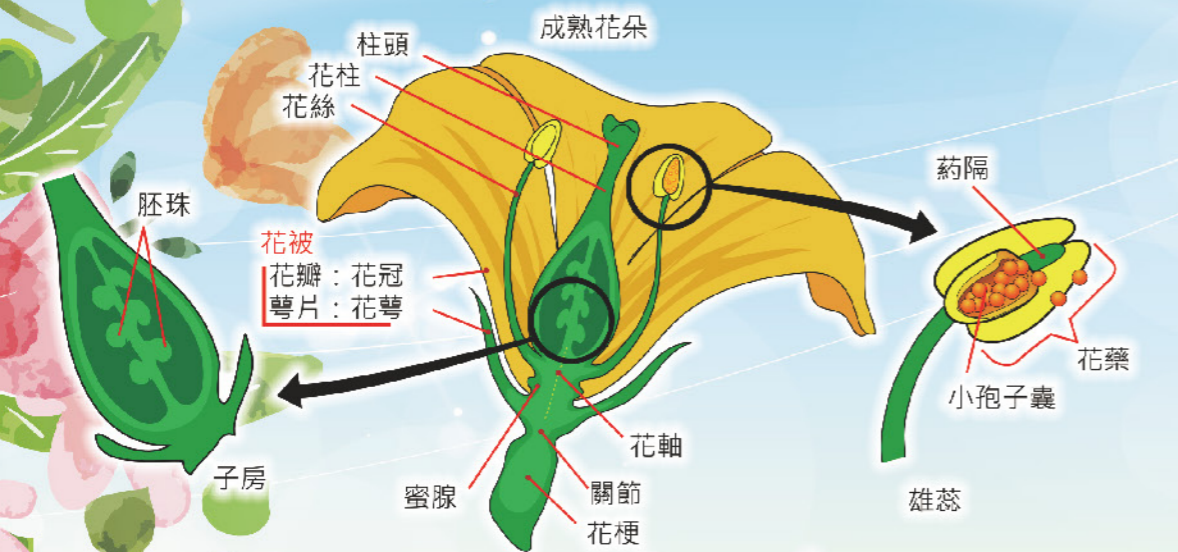
熊奶奶摘了一大把嬌嫩欲滴的玫瑰，交給小刺蝟說：「把這些花帶給你妹妹吧！等她病癒後，歡迎你們來欣賞玫瑰。幫我對她說：祝妳早日康復！」



# 花都開好了

花兒用優美生動的语言，刻劃了詩情畫意的世界，每一次美麗的綻放，都是演繹了數億年的生命傳奇。來吧，讓我們一起探索花朵的秘奧！

花朵在微風中搖曳生姿，散發出各異的芳香。除了觀賞，花更是植物的「繁殖機」，肩負著植物繁衍的重責大任！



首先花苞掙脫花萼的保護，長了出來，打開了花瓣，伸出雄蕊和雌蕊。雌蕊在花的中間，雄蕊黏著花粉圍繞在雌蕊的周圍。雌蕊的頂端稱為柱頭，下接子房，子房裏有胚珠。一切準備就緒，就等著進行傳宗接代那件大事。

花朵的鮮豔芳香，吸引著昆蟲鳥獸幫忙傳遞花粉、完成受精，更是提煉精油、染料的重要原料，如薰衣草或玫瑰，都是常見的芳療精油，對人體有特定功效；學名鳳仙花的手指花，更可用來染指甲和染髮，天然又環保。



花還可以食用，或做為香料的來源。例如：西蘭花、花椰菜和洋蔥等都是常見的花菜類蔬菜；番紅花的柱頭則可製作全世界最為昂貴的香料。此外，俗稱啤酒花的蛇麻和蒲公英則是釀酒必備的原料。

花是比人更古老的物種，每一朵看似嬌弱的花，都蘊藏著偉大的力量。



# 花兒對我說

不分中外古今，大自然無數美麗的花兒總是激發出眾多文人墨客的創作靈感，許多花兒更被賦予了特定的內涵。



在中國文學中，牡丹象徵華貴、蘭花代表君子氣節、高潔的菊花是隱逸於塵世中文人的化身，而「出淤泥而不染，濯清漣而不妖」的蓮花，更是君子不卑不亢的寫照。

於西方文化中，與花相關的作品同樣數量眾多。畫作上有瘋狂藝術家——梵谷的〈向日葵〉、印象派大師——莫內內的〈睡蓮〉



等；文學則包括威廉·華茲華斯的〈我似流雲天自游〉、威廉·布萊克的〈啊！向日葵〉等。



全世界194個國家中，多數都有象徵國家精神的國花，我們稱為國花。各花入各目，我們聊聊吧！

1455年英國發生了史上著名的「薔薇戰爭」，雙方人馬各自佩戴紅、白薔薇的徽章。為了紀念這場瓦解英國封建制度的戰爭，於是將豔麗高貴的薔薇訂為國花，象徵嚴肅且具貴族色彩的民族性。



想當年，崇尚自由的英國清教徒，搭乘「五月花號」輪船來到新大陸，成為美國開荒始祖。後，便訂定山植為國



花，象徵冒險犯難。到了1985年，經參議員約翰·登提提議通過後，改以象徵美麗、芬芳、熱忱和愛情的玫瑰，做為美國國花。



# 花飛

# 花舞

# 花漫天



## 桐花祭

早<sub>年</sub>油<sub>桐</sub>是<sub>客</sub>家<sub>人</sub>重<sub>要</sub>經<sub>濟</sub>作<sub>物</sub>之<sub>一</sub>，果<sub>實</sub>可<sub>以</sub>榨<sub>油</sub>，製<sub>造</sub>油<sub>漆</sub>和<sub>塗</sub>料<sub>。</sub>每<sub>年</sub>5<sub>月</sub>，桐<sub>花</sub>滿<sub>山</sub>遍<sub>野</sub>綻<sub>放</sub>，風<sub>吹</sub>起<sub>來</sub>後<sub>，</sub>雪<sub>白</sub>的<sub>花</sub>瓣<sub>飄</sub>落<sub>，</sub>如<sub>下</sub>雪<sub>一</sub>般<sub>，</sub>於<sub>是</sub>擁<sub>有</sub>「五<sub>月</sub>雪<sub>」</sub>的<sub>美</sub>名<sub>。</sub>生<sub>命</sub>力<sub>強</sub>的<sub>油</sub>桐<sub>，</sub>也<sub>被</sub>用<sub>來</sub>形<sub>容</sub>性<sub>格</sub>節<sub>儉</sub>、堅<sub>毅</sub>的<sub>客</sub>家<sub>人</sub>。



## 木棉花季

2015<sub>年</sub>獲<sub>選</sub>「全<sub>球</sub>15<sub>條</sub>最<sub>美</sub>花<sub>海</sub>街<sub>道</sub>之<sub>一</sub>」的<sub>白</sub>河<sub>林</sub>初<sub>埤</sub>木<sub>棉</sub>花<sub>道</sub>，吸<sub>引</sub>無<sub>數</sub>旅<sub>客</sub>前<sub>往</sub>朝<sub>聖</sub>。今<sub>年</sub>2<sub>月</sub>的<sub>白</sub>河<sub>木</sub>棉<sub>花</sub>季<sub>，</sub>日<sub>前</sub>才<sub>風</sub>光<sub>結</sub>束<sub>。</sub>木<sub>棉</sub>種<sub>子</sub>外<sub>被</sub>棉<sub>毛</sub>，取<sub>下</sub>來<sub>可</sub>做<sub>成</sub>棉<sub>被</sub>、枕<sub>墊</sub>、棉<sub>襖</sub>。

# 花現臺灣



## 杭菊節

每<sub>到</sub>11<sub>月</sub>，苗<sub>栗</sub>銅<sub>鑼</sub>鄉<sub>野</sub>杭<sub>菊</sub>花<sub>開</sub>，珠<sub>圓</sub>玉<sub>潤</sub>、嬌<sub>俏</sub>可<sub>愛</sub>，徜<sub>徉</sub>在<sub>白</sub>菊<sub>金</sub>菊<sub>層</sub>層<sub>堆</sub>疊<sub>的</sub>花<sub>雪</sub>中<sub>，</sub>芬<sub>芳</sub>又<sub>浪</sub>漫<sub>。</sub>輕<sub>啜</sub>一<sub>口</sub>菊<sub>花</sub>茶<sub>，</sub>清<sub>香</sub>、甘<sub>甜</sub>的<sub>幸</sub>福<sub>感</sub>，在<sub>心</sub>底<sub>與</sub>唇<sub>齒</sub>間<sub>久</sub>久<sub>不</sub>散<sub>。</sub>

## 金針花季

古<sub>稱</sub>萱<sub>草</sub>或<sub>忘</sub>憂<sub>草</sub>的<sub>金</sub>針<sub>花</sub>，是<sub>我</sub>國<sub>的</sub>母<sub>親</sub>花<sub>！</sub>每<sub>年</sub>8<sub>、</sub>9<sub>月</sub>，金<sub>針</sub>花<sub>含</sub>苞<sub>待</sub>放<sub>，</sub>等<sub>待</sub>著<sub>第</sub>一<sub>道</sub>曙<sub>光</sub>的<sub>到</sub>來<sub>；</sub>太<sub>陽</sub>出<sub>來</sub>了<sub>，</sub>一<sub>朵</sub>朵<sub>黃</sub>澄<sub>澄</sub>的<sub>花</sub>兒<sub>也</sub>綻<sub>放</sub>了<sub>；</sub>夕<sub>陽</sub>西<sub>下</sub>，金<sub>針</sub>花<sub>也</sub>凋<sub>萎</sub>了<sub>，</sub>所<sub>以</sub>又<sub>有</sub>「一<sub>日</sub>美<sub>人</sub>」的<sub>尊</sub>稱<sub>。</sub>





# 聽見花開的聲音



生長於馬來半島、蘇門答臘等熱帶雨林的大花王，雖因花朵巨大而有「世界花王」的頭銜，但開花時用以吸引蒼蠅與甲蟲為其傳粉的腐臭味，總讓人無法親近。

像浮在水面上綠色魚蛋的無根萍，是世界上最小的開花植物。開的花只有針尖般的大小，容易被青蛙、水鳥或風傳播到遠處。



生長在安哥拉與納米比亞沙漠，平均壽命可達數百、甚至千年的千歲蘭，一生只長兩片葉。

生命力旺盛，即便缺水，照樣活上5年。

玫瑰人見人愛！不論是純潔的白玫瑰，溫柔的粉玫瑰，還是熱情紅玫瑰，任何人都無法抵擋它的魅力。



宋代詩人曾瑞伯曾為十種花各題名目：蘭花為芳友，梅花為清友；瑞香為殊友，蓮花為淨友；梔子花為禪友，臘梅為奇友；菊為佳友，桂為仙友；海棠為名友，荼蘼為韻友。合稱十友。除此，自然界還有哪些生長特別的花朵？讓我們一起去探索吧。

斯里蘭卡仙人掌掌花盛開在黑夜中，黎明前即枯萎，被評為近乎神話、最昂貴的無價之花。開花期只有2小時，多數人無法一窺它的美麗。



擁有最長花期的日日櫻，堅持春夏秋冬四季開花。花如櫻花般清麗，但葉片、種子、汁液有毒，誤食會有噁心、腹瀉等現象。



# Flower Power

Beautiful flowers are great to see  
 But they do more than make us happy  
 For some animals they're yummy snacks  
 Then those critters carry pollen on their backs  
 So the next flower they visit can grow healthy and strong  
 And keep the circle of life moving along

# 花兒的力量

美<sub>1</sub>麗<sub>2</sub>的<sub>3</sub>花<sub>4</sub>朵<sub>5</sub> 賞<sub>6</sub>心<sub>7</sub>悅<sub>8</sub>目<sub>9</sub>  
 不<sub>10</sub>僅<sub>11</sub>令<sub>12</sub>人<sub>13</sub>心<sub>14</sub>曠<sub>15</sub>神<sub>16</sub>怡<sub>17</sub>  
 更<sub>18</sub>是<sub>19</sub>小<sub>20</sub>動<sub>21</sub>物<sub>22</sub>的<sub>23</sub>甜<sub>24</sub>蜜<sub>25</sub>點<sub>26</sub>心<sub>27</sub>  
 小<sub>28</sub>動<sub>29</sub>物<sub>30</sub>們<sub>31</sub>傳<sub>32</sub>播<sub>33</sub>花<sub>34</sub>粉<sub>35</sub>來<sub>36</sub>相<sub>37</sub>報<sub>38</sub>  
 在<sub>39</sub>牠<sub>40</sub>們<sub>41</sub>故<sub>42</sub>地<sub>43</sub>重<sub>44</sub>遊<sub>45</sub>時<sub>46</sub> 花<sub>47</sub>朵<sub>48</sub>仍<sub>49</sub>能<sub>50</sub>生<sub>51</sub>氣<sub>52</sub>盎<sub>53</sub>然<sub>54</sub>  
 代<sub>55</sub>代<sub>56</sub>相<sub>57</sub>傳<sub>58</sub> 生<sub>59</sub>生<sub>60</sub>不<sub>61</sub>息<sub>62</sub>



## Vocabulary 字彙

snack (n.) 點心

back (n.) 背部

visit (v.) 拜訪

great (adj.) 美妙的

next (adj.) 下一個的

grow (v.) 成長

# 生氣盎然

圖:HUDA515



孩子的想法總是五花八門，常會問些千奇百怪的問題，讓人難以招架。其實每一個看似無厘頭的問題，正是孩子加深對世界認知的方式。

許多家長每天忙著工作，回家還要料理家務，面對孩子的問題，不耐煩也是人之常情，但請勿隨便敷衍回應了事，不妨鼓勵孩子自行探知答案。親愛的爸媽，你們作出的應對，將會影響孩子的未來。

